



МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ДЕПАРТАМЕНТ ИНФОРМАЦИИ И ПЕЧАТИ

119200, Москва Г-200, Смоленская Сенная пл., 32/34
тел.:(499) 244-4119, факс:(499) 244-4112
e-mail: dip@mid.ru, web-address: www.mid.ru

СООБЩЕНИЕ ДЛЯ СМИ

О мерах по укреплению Коллективных сил СНГ по поддержанию мира в зоне грузино-абхазского конфликта

588-29-04-2008

Согласно информации, поступившей из Министерства обороны России, развитие событий в зоне грузино-абхазского конфликта диктует необходимость увеличения личного состава Коллективных сил СНГ по поддержанию мира (КСПМ) в пределах численности, определенной Решением Совета глав государств СНГ от 22 августа 1994 года.

Этот шаг предпринят на основе оценки информации, поступающей из зоны конфликта и свидетельствующей о нарастании напряженности вследствие принимаемых грузинской стороной мер дестабилизирующего характера. В их числе наращивание в нарушение Московского соглашения от 14 мая 1994 года и резолюций СБ ООН контингента грузинских военных и полицейских сил в Верхнем Кодори, активизация полетов грузинских самолетов-разведчиков над зоной безопасности, отказ Тбилиси вопреки рекомендации Генсекретаря ООН закрыть молодежный военно-патриотический лагерь «Патриот», расположенный в непосредственной близости от линии прекращения огня и ставший в последнее время источником серии провокаций. Не способствует установлению доверия и перманентное уклонение Грузии от заключения договоренности с абхазской стороной о неприменении силы для разрешения конфликта.

В этих условиях присутствие российских миротворцев остается решающим фактором предотвращения эскалации напряженности. Важная стабилизирующая роль КСПМ СНГ, эффективность их взаимодействия с Миссией ООН по наблюдению в Грузии (МООННГ) в очередной раз отмечена в недавно принятой Резолюции 1808 Совета Безопасности ООН.

Меры по укреплению КСПМ предприняты исключительно в целях недопущения любой возможности нового кровопролития в Закавказье, нейтрализации попыток свести на нет перспективу мирного политического урегулирования грузино-абхазского конфликта.

Россия подтверждает неукоснительную приверженность своим международным обязательствам по поддержанию мира и стабильности в регионе.

29 апреля 2008 года

http://www.mid.ru/brp_4.nsf/sps/2EA7FA616F8231D8C325743A0034CBB4



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE RUSSIAN FEDERATION

INFORMATION AND PRESS DEPARTMENT

32/34 Smolenskaya-Sennaya pl., 119200, Moscow G-200;
tel.: (499) 244 4119, fax: (499) 244 4112
e-mail: dip@mid.ru, web-address: www.mid.ru

PRESS RELEASE

Measures to Strengthen the Collective CIS Peace Keeping Force in the Georgian-Abkhaz Zone of Conflict

588-29-04-2008

According to information that has come in from the Russian Ministry of Defense, the development of events in the Georgian-Abkhaz zone of conflict dictates the need for increasing Collective CIS Peacekeeping Force (PKF) personnel within the troop strength limits as set by a decision of the CIS Council of Heads of State, of August 22, 1994.

This step has been undertaken based on an evaluation of the growth of tension resulting from the destabilizing measures being taken by the Georgian side. Among them: the buildup, in violation of the Moscow agreement on the ceasefire and separation of forces of 14 May 1994, and relevant UN Security Council resolutions, of Georgian military and police forces in Upper Kodori, the step-up of flights by Georgian spy planes over the security zone, and Tbilisi's refusal, contrary to the recommendation of the UN Secretary General, to close down the Patriot military-patriotic youth camp, which is located in direct proximity to the ceasefire line and has become the source of a series of provocations recently. Neither does Georgia's permanently avoiding concluding an agreement with the Abkhaz side on the nonuse of force to resolve the conflict help to establish trust.

Under these conditions, the presence of the Russian peacekeepers remains a decisive factor of preventing the escalation of tension. The important stabilizing role of the CIS PKF and the effectiveness of its cooperation with the United Nations Observer Mission in Georgia (UNOMIG) have once again been noted in the recently adopted resolution 1808 of the UN Security Council.

The measures to strengthen the PKF are undertaken solely for the purpose of preventing any likelihood of new bloodshed in Transcaucasia and of neutralizing attempts to reduce to naught the prospects for a peaceful political settlement of the Georgian-Abkhaz conflict.

The Russian Federation reaffirms its undeviating adherence to its international obligations for maintaining peace and stability in the region.

April 29, 2008

http://www.mid.ru/brp_4.nsf/sps/9AFD76F018BB9B04C325743A00506B10